



美しい石積み棚田の里だより

平成 29 年度特定非営利活動法人恵那市坂折棚田保存会通常総会概要

平成 28 年度 事業報告

平成 28 年度の事業は、オーナー募集（稲づくり、きのこ、里芋）、石積塾、炭焼塾の開催、田の神様灯祭り、10 月 29 日から翌年 1 月 28 日まで LED 約 2,000 基の照明、「都市と農村共生対流事業」の 3 年目の活動として、オーナー 1 日体験（稲刈）、ウォーキングツアーを実施しました。

特に 28 年度から 13 の農業体験を行い里山の暮らしを体験できる「里山くらぶ」の会員を募集し、5 名の参加がありました。棚田の自然、中野方の文化に触れ愛着を持って頂き、棚田オーナーの拡充や惹いては移住定住施策につなぐ期待を含んでいます。

第 11 期（自 平成 28 年 4 月 1 日～至 平成 29 年 3 月 31 日）決算報告

貸借対照表 … 別添（5 ページ）

財産目録及び特定非営利活動に係る事業会計損益計算書は省略します。

平成 29 年度 事業計画

1、事業方針

坂折棚田は、過去 400 年前から造成され、日本棚田百選に選定されています。その景観は、全国棚田百選の中でも上位に入り、恵那市の宝です。この美しい石積みの棚田を後世に伝えるため、保全（修復）を続けなければなりません。

坂折棚田の特徴は、真ん中に棚田が広がりその周囲に住居があり、住居の外側の山林に囲まれていることです。昔は、棚田の周辺は落葉樹が主であり、四季の変化があって年中景観を楽しむことができました。

保全活動は、棚田の保全と同時に里山の整備（雑木除去、間伐）、都市住民との交流や企業との連携によって農作業を体験し、棚田保全の必要性の理解を深めます

2、事業別実施計画

事業名	事業内容
棚田景観保全事業	LED照明・ライトアップ・石積塾・ビオトープ・坂折棚田及び周辺フォトコンテスト・荒廃地及び周辺整備（草取り作業）
都市農村交流事業	観光写真展出店・棚田オーナー制度・田の神様灯祭り 田植え、稲刈体験・棚田ウォーキングガイド・きのこオーナー・里山くらぶ
棚田ブランド開発事業	棚田カレンダー及び年賀はがき作成・観光物産展出店・棚田応援米販売・農産物開発及び販売（トマト・スイートコーン）
棚田文化伝承事業	棚田稲作体験学習・ふるさと文化祭り・炭焼塾
その他事業	全国棚田サミット参加・棚田通信の発行・なごみの家運営 棚田カフェ「ぺんぺん草」運営

平成 29 年度 収支予算

(収入の部)

項 目		H28 年度予算	H29 年度予算	比較増減
会 費 収 入	会 費 収 入 計	160,000	230,000	70,000
事 業 収 入	棚 田 景 観 保 全 事 業	300,000	300,000	0
	都 市 農 村 交 流 事 業	3,131,310	3,290,000	158,690
	棚 田 ブ ラ ン ド 品 開 発 事 業	4,140,000	4,960,000	820,000
	文 化 伝 承 事 業	50,000	50,000	0
	そ の 他 事 業	5,274,800	4,570,000	△704,800
	事 業 収 入 計	12,896,110	13,170,000	273,890
補 助 金 等	補 助 金 計	1,100,000	600,000	△500,000
そ の 他 収 入	そ の 他 収 入 計	301,500	1,000,000	698,500
合 計		14,457,610	15,000,000	542,390



平成 28 年 10 月（棚田コンサート）で披露された
石川県無形文化財の「ご陣乗太鼓」

10 月 29 日は晴れであったが、午後から急に気温が
低下。寒くなったが、ご陣所太鼓の熱宴に圧倒された

(支出の部)

項 目		H28 年度予算	H29 年度予算	比較増減
事業費	棚田景観保全事業	235,000	185,000	△50,000
	都市農村交流事業	3,052,293	1,780,000	△1,272,293
	棚田ブランド品開発事業	2,610,000	3,164,000	554,000
	文化伝承事業	100,000	100,000	0
	その他事業	5,079,660	4,285,000	△794,660
	事業費計	11,076,953	9,514,000	△1,562,953
管理費	運営費	630,000	898,000	268,000
	需用費	1,115,000	761,000	△354,000
	活動費	1,610,000	3,605,000	1,995,000
	管理費計	3,355,000	5,264,000	1,909,000
予備費		25,657	222,000	196,343
合計		14,457,610	15,000,000	542,390



中野方小学校の田植え風景



第9回「田の神様灯祭り」飯地太鼓



美味しそうでしょ…と名物の
ほうば寿司をカメラに向けて
下さったオーナー様



美しい景観を絵にしたり、カメラに
おさめたりと、多くの方が遠方から
訪れます

棚田オーナー-[グループ参加]*坂折棚田に行って来たなだ隊



2010年	5期: 4名で	1区画の参加
2011年	6期: 8名で	2区画の参加
2012年	7期: 25名で	6区画の参加
2013年	8期: 19名で	6区画の参加
2014年	9期: 45名で	9区画の参加
2015年	10期: 80名で	14区画の参加
2016年	11期: 60名で	9区画の参加
2017年	12期: 60名で	10区画の参加



棚田オーナーをグループで参加するには

坂折棚田のエネルギーの高さはそれぞれが感じ取り癒される場所として沢山の人から認められています。私達のメンバーもこの場所に来るのを楽しみに参加している人達が多く、毎年参加とリピーターになる人もいますが、毎年常に参加のアプローチをしないと思いを繋げてもらえないのは事実です。

棚田オーナーをやっている思う事

先ず、第一に棚田保存会は棚田オーナーの存在をどのように思っているのか。ふとたまに思う保存会の発言と行動。オーナーを募集し集まった参加費を保存の為に活用していくのは良い。

参加されたオーナーさんからこんな声がある。例えば・

- 田植えなどの行事の日程を急に変更されるのは困る。
- 初参加で田んぼに行ってみただけ誰も指導してくれないので困った。
- 何をするのか予定や誘導があいまいなのでよく分からない。等

棚田オーナーさんは参加費を払い、時間を作り、交通費などを使って足を運んでくれています。

これからはオーナーさんがここに来て楽しみ、オーナー同志や地元の方達と交流を持ち、この場所がいかに良い場所かと思い、また来たいと思うような取り組みや対応が必要なのではないでしょうか。

活動をやっていて思う事

田植え、草取り、稲刈り、収穫祭と作業や行事がありますが、毎年同じ事を同じ繰り返しでは今後に影響が出てくるのではないのでしょうか。既に参加されているオーナーさんは午前中に作業を終え、お昼を食べたら帰るという予定を組んでかわりを持たない方もいます。これでは一度経験すれば満足をして次の年へのリピーターにはならないでしょう

貸借対照表

《資産の部》			
【流動資産】			
(現金・預金)			
小口 現金	21,186		
ゆうちょ銀行 当座 預金	728,576		
ゆうちょ銀行 普通 預金	1,647		
普通 預金	287,209		
普通 東海労金 預金	3,100		
普通 東信 預金	399,582		
現金・預金 計	1,441,300		
(売上債権)			
未 収 金	39,800		
売上債権 計	39,800		
(その他流動資産)			
前 払 金	41,100		
立 替 金	3,000		
その他流動資産 計	44,100		
流動資産合計		1,525,200	
【固定資産】			
(有形固定資産)			
土 地	8,583,254		
建 物	35,198,388		
什器 備品	948,833		
有形固定資産 計	44,730,475		
固定資産合計		44,730,475	
資産合計			46,255,675
《負債の部》			
【流動負債】			
未 払 金	215,073		
前 受 金	601,000		
預 り 金	25,000		
流動負債合計		841,073	
【固定負債】			
長期借入金	2,555,000		
固定負債合計		2,555,000	
負債合計			3,396,073
《正味財産の部》			
前期繰越正味財産		45,464,684	
当期正味財産増減額		△ 2,605,082	
正味財産合計			42,859,602
負債及び正味財産合計			46,255,675

棚田保存会からのお知らせ

○第23回 全国棚田（千枚田）サミット開催

と き：平成29年9月28日～29日

開催地：長崎県波佐見町（鬼木棚田）

テーマ：棚田は21世紀の社交場

今回は代表4人の参加とします。



○これからの事業

9月2日（土） 第11回フォトコンテスト審査

棚田ウォーキングガイド

9月16日（土） 水源の森活動（稲刈り）

中野方小学校（稲刈り）

9月24日（日） 棚田ビオトープ（刈取り）

9月26日（火） クラブツーリズム（稲刈り）

9月30日（土） } 棚田オーナー（稲刈り）

10月1日（日） }



○会員の皆様へお願い

日頃は、当棚田保存会にご協力頂き、誠にありがとうございます。

今年度の会費についてまだ収めて頂いてない方、今後も続けて下さる会員様は至急お収め頂きますようお願い致します。尚、脱会を考えてみえる方にはその旨ご連絡して頂きますようお願い申し上げます。

○なごみの家 利用アイデア募集

平成28年に落成し棚田カフェペン草を開店、営業しております。

大会議、和室の利用をどう進めるか、アイデアを募集中

編集後記

棚田通信の発行が遅れており、皆様にはたいへんご迷惑おかけしております。

ある冬の夕方のこと、南西の山の頂きに沈む夕日が、辺り一面オレンジ色に染めておりその美しさに暫く見とれてしまいました。都会では出会えない美しさです。

この里山の自然を守るのは人間、壊す事が出来るのも人間・・・

ここ、棚田の雄大な風景がずっと、ずっと続いて行って欲しいと思います。

ペンペン草便り



○お飲みもの



- ・ブレンドコーヒー 350 円
- ・紅茶 350 円
- ・この夏 季節限定



しそジュース 350 円



梅ジュース 350 円



秋になったらお楽しみ・・・

○お食事

- ・棚田定食 500 円



- ・棚田ご膳 1,000 円



要予約 (5 名様以上)

- ・お米は地元 坂折棚田米を使用しております。
- ・カレーライス カレーうどん うどんも
ご用意しております。

営業時間：9：00～14：00

定休日：月曜日(祝日の場合は翌日)

T E L : 0573-23-2032